

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 86 (1968)  
**Heft:** 5

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

risch zugreifenden Nutzung der letzten wissenschaftlichen und technischen Errungenschaften.

Wir blicken am heutigen Tage in freudiger Spannung auf den seiner Vollendung entgegengehenden Wohnbau in Luzern (Mitte März) und auf die hoffentlich baldige Verwirklichung des schönen Projektes für die protestantische Kirche in Zürich-Altstetten.

Alfred Roth

## Umschau

**Neues Schleifmittel für grösste Anforderungen.** Die De Beers Industrial Diamonds Division hat ein neues Hochleistungs-Diamantschleifmittel zur Bearbeitung von keramischem Material, Wolframkarbid, Granit, Beton und Glas angekündigt. Unter der Bezeichnung MDA-S (Special) stellt das Korn eine Entwicklung der normalen synthetischen, metallgebundenen Diamanten der De Beers dar und ist für extreme Verhältnisse geschaffen. Das MDA-S ist in den drei amerikanischen Korngrössen 60/80, 80/100 und 100/120 erhältlich und enthält einen hohen Prozentsatz an kubo-oktaedrischen und anderen gutgeformten Kristallformen. Es handelt sich dabei um die mechanisch festesten, die auch einwandfrei gebunden werden können. Das Material weist ferner aussergewöhnlich gute Wärmefestigkeit auf und widersteht Temperaturen bis zu 1200 °C. DK 621.921

**Der Bau der Stadtbahn in Frankfurt.** Auf dieses Thema ist der Aufsatz von G. Miron in H. 51 unseres letzten Jahrganges (1967, S. 923) vom Gesichtspunkt der Bauausführung eingetreten. Als interessante Ergänzung sei der Beitrag erwähnt, den das «Schweizer Baublatt» in seinem Heft vom 8. Dez. 1967 gebracht hat. Dort wird gezeigt, wie sich die Stadtbahn in das gesamte Frankfurter Verkehrsnetz eingliedert und wie sie ausgebaut werden soll. Das Endziel, insgesamt 60 km Tunnel und 50 km offene, kreuzungsfreie Strecke auf eigenem Bahnkörper, soll in drei Etappen erreicht werden. Die in unserem Bild 15 gezeigte Nord-Süd-Stammlinie wird dann durch zwei, unter sich grosso modo parallele West-Ost-Linien ergänzt sein. Die nördliche berührt die Hauptwache, die südliche den Römerberg und den Hauptbahnhof. DK 625.4

**Die Produktion von Gusseisen mit Kugelgraphit (Sphäroguss),** der bereits in 30 Ländern von über 750 Giessereien in Lizenz der International Nickel hergestellt wird, liegt zurzeit bei über 2 Mio t/Jahr (vgl. E. K. Modl: «Sphäroguss, ein moderner Konstruktionswerkstoff», SBZ 1967, Heft 19, S. 342/46). Dies wurde anlässlich der 11. Internationalen Konferenz der Sphäroguss-Lizenznnehmer am 6. und 7. Oktober 1967 in Paris bekanntgegeben. DK 66.017:669.131

## Wettbewerbe

**Erweiterung der Schulanlage in Unterägeri.** Für Erweiterungsbauten der Schulanlage im Acher veranstaltete die Schulhausbaukommission einen beschränkten Projektwettbewerb unter 7 Architekten. Das Preisgericht traf folgenden Entscheid:

1. Rang (Preis 2200 Fr. und Empfehlung zur Weiterbearbeitung)  
Paul Steger, Zürich
2. Rang (Preis 1800 Fr.) Hafner und Wiederkehr, Zug
3. Rang (Preis 1000 Fr.) Paul Weber, Zug

Architekten im Preisgericht waren Kantonsbaumeister A. Glutz, Zug, Prof. A. Keckeis, Burgdorf, M. Wandeler, Luzern. Die Projektausstellung ist vorbei.

**Alterswohnungen in Bazenheid.** Der Verein Alttoeggernburg hat einen Projektwettbewerb unter vier Architektenfirmen ausgeschrieben (feste Entschädigung je 1500 Fr.). Im Preisgericht wirkten mit die Architekten Stadtbaumeister P. Biegger und A. Bayer, beide in St. Gallen. Ergebnis:

1. Rang (Zusatzpreis 1100 Fr. und Empfehlung zur Weiterbearbeitung)  
Danziesen und Voser, St. Gallen, Mitarbeiter T. Sas
2. Rang (Zusatzpreis 900 Fr.) A. Ponti, Bütschwil, Mitarbeiter H. Buck

Die vier Projekte sind ausgestellt im Sekundarschulhaus Bazenheid vom Samstag, 3. Februar bis Sonntag, 4. Februar, 8 bis 20 h.

**Schulhausbauten in Wängi TG.** Für ein Sekundarschulhaus (5 Klassen), eine Mehrzweckturnhalle und einen Doppelkindergarten veranstaltete die Schulgemeinde Wängi einen Projektwettbewerb auf Einladung in 2 Stufen. In der ersten Stufe (7 Architekten, feste Entschädigung je 1200 Fr.) wurde eine Projektstudie 1:500 zur Abklärung

des Gesamtausbau der Schulanlage verlangt. Die zweite Stufe (4 Architekten, feste Entschädigung 1200 Fr.) umfasste die Projektierung des Sekundarschulhauses 1:200. Ergebnis der zweiten Stufe:  
1. Rang (Zusatzpreis 2300 Fr. und Empfehlung zur Weiterbearbeitung)  
Kräher u. Jenni, Frauenfeld  
2. Rang (Zusatzpreis 2200 Fr.) Guhl, Lechner u. Philipp, Zürich  
3. Rang (Zusatzpreis 1300 Fr.) Räschle u. Antoniol, Frauenfeld  
4. Rang (Zusatzpreis 1200 Fr.) H. Schmidt, Sirnach

Architekten im Preisgericht waren J. Affolter, Romanshorn, F. Engler, Wattwil, R. Stuckert, Frauenfeld. Ausstellung aller Projekte im katholischen Vereinshaus Wängi, Freitag, Samstag, Montag 2., 3., 5. Februar von 17 bis 21 h und Sonntag, 4. Februar 10.30 bis 12 h und 15 bis 19 h.

**Schulbauten in Chur-Masans.** Für den Neubau einer Bündner Frauenschule, eines Primarschulhauses, einer Doppelturnhalle mit Lehrschwimmbecken sowie einen Doppelkindergarten im Masansquartier veranstalteten die kantonalen und städtischen Behörden einen beschränkten Projektwettbewerb mit fester Entschädigung. Dieser wurde im Frühjahr 1967 unter 9 Entwürfen wie folgt entschieden:

1. Preis (3500 Fr.) Glaus, Lienhard und Marti, Bad Ragaz
2. Preis (3300 Fr.) M. Kasper, Zürich
3. Preis (2500 Fr.) A. Liesch, Chur
4. Preis (2200 Fr.) Hubacher und Issler, Zürich
5. Preis (1500 Fr.) A. Thut, Klosters

Das Preisgericht empfahl, die Verfasser der beiden erstplazierten Projekte zu einer Überarbeitung einzuladen. In der zweiten Beurteilung empfahl das Preisgericht, die Architekten Glaus, Lienhard und Marti mit der Weiterbearbeitung zu beauftragen. Im Preisgericht wirkten mit die Architekten P. Biegger, St. Gallen, A. Kraft, Schaffhausen und M. Ziegler, Zürich.

## Mitteilungen aus dem SIA

### Fachgruppe der Ingenieure der Industrie (FII)

*Umfrage betreffend Weiterbildung der Ingenieure und der Architekten nach dem Studium (s. SBZ 1967, H. 37, S. 685)*

Über 800 (etwas über 10%) der im Laufe des letzten Sommers versandten Fragebogen sind bis heute eingegangen, und es treffen immer noch weitere ein. Heute schon steht fest, dass eine gründliche Auswertung der Ergebnisse ein repräsentatives Bild des heutigen Standes und der Bedürfnisse der technischen Akademiker unseres Landes nach Weiterbildungsmöglichkeiten ergeben wird.

Wo bleiben aber die restlichen Antworten? Gewiss, die Beantwortung verlangte einige Überlegung und wurde in vielen Fällen aus Zeitmangel (oder war es Bequemlichkeit?) «auf später» verschoben.

Wegen des grossen Interesses, das von Seiten der Behörden, Hochschulen und Kommissionen den Ergebnissen der Umfrage entgegengebracht wird, sieht sich die FII genötigt, das ursprünglich vorgesehene Auswertungsprogramm erheblich zu erweitern. Insbesondere soll auch die Möglichkeit geschaffen werden, die Resultate von Fachvereinigungen und Grossfirmen getrennt auszuwerten. Bis diese zusätzlichen Vorbereitungen abgeschlossen sein werden, besteht die Möglichkeit, noch weitere Antworten zur Auswertung entgegenzunehmen.

Alle Ingenieure und Architekten sowie Firmen und Fachvereinigungen, die ihre Fragebogen noch nicht eingesandt haben, werden hiermit aufgefordert, dies nunmehr baldmöglichst nachzuholen. Sie helfen dadurch mit, die Aussagefähigkeit dieser in unserem Lande erstmals in diesem Ausmassen durchgeföhrten Erhebung weiter zu verbessern und sichere Grundlagen für die Schaffung weiterer Ausbildungsmöglichkeiten zu erarbeiten. Weitere Formulare sind auf Anfrage beim Generalsekretariat des SIA, Beethovenstrasse 1, Postfach 185, 8022 Zürich, erhältlich.

## Ankündigungen

**Informationstagung «Möglichkeiten der Schweiz. Industrie beim Bau von Kernkraftwerken; Anforderungen der Kerntechnik».**

Die Schweizerische Vereinigung für Atomenergie (SVA) organisiert am 4. und 5. April 1968 an der ETH eine Tagung über die Möglichkeiten der Industrie beim Bau von Kernkraftwerken und die Anforderungen der Kerntechnik. Die Hauptaufgabe der Tagung besteht in der Beschreibung der Komponentensysteme der wichtigsten Kernkraftwerkstypen und in der Erörterung der speziellen Anforde-

rungen, welche an Komponenten und Materialien gestellt werden. Sie richten sich besonders an Industrieunternehmen, die sich für Zulieferungen beim Bau von Kernkraftwerken interessieren. Namhafte in- und ausländische Spezialisten werden die nachstehenden Themen behandeln: Druckgefässe und Containment aus Stahl und aus Spannbeton; Dampferzeuger und Dampfabscheider; Dampfturbinen für Kernkraftwerke; Spezialmaterialien; Regelung, Kontrolle, Instrumentierung; Hilfsapparate und -maschinen; Armaturen. Nach jedem Vortrag ist eine Diskussion geplant. Abschliessend findet ein Panelgespräch über die Marktverhältnisse im In- und Ausland statt. Vollständige Programme und Anmeldeformulare können bezogen werden beim Sekretariat der Schweizerischen Vereinigung für Atomenergie, Postfach 2613, 3001 Bern, Tel. 031/22 03 82.

#### Naturwissenschaftlicher Weiterbildungskurs, Zürich

Der Verband der Absolventen und Studierenden Schweizerischer Abendtechniken, Archimedes, veranstaltet an fünf Abenden (jeweils am Donnerstag von 19.30 bis 21.30 h) einen Weiterbildungskurs II mit naturwissenschaftlichem Programm:

- 8. Febr. Dr. E. Utzinger, dipl. Phys., Eidg. Institut für Reaktorforschung, Würenlingen: «Aufbau und Anwendung von Teilchenbeschleunigern».
- 15. Febr. Dr. phil. nat. P. Tempus, EIR Würenlingen: «Die Herstellung von Radioisotopen» und H. Hügli, Chem., EIR Würenlingen: «Radioisotope in der Medizin».
- 22. Febr. Dr. H. Wild, dipl. Phys., Inrescor, AG für industrielle Forschung und Strahlennutzung: «Einsatz von Radioisotopen in der Industrie».
- 29. Febr. PD Dr. J. Hoigné, dipl. Ing. chem., Inrescor AG: «Wirkung ionisierender Strahlung auf Materie (Strahlungschemie)».
- 7. März Prof. B. H. Widmer, dipl. Ing.: «Reaktortechnik».

Kursort: Vortragssaal der Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, Zürich-Seebach. Kursgeld 60 Fr. für Mitglieder, 70 Fr. für Nichtmitglieder. Anmeldung *sofort* an Archimedes, Postfach 40, 8400 Winterthur 7.

#### Ausstellung im Kunstmuseum Basel

Bis am 3. März 1968 zeigt das Kunstmuseum Basel, St. Alban- graben 16, Holzschnitte der Dürer-Zeit aus dem Kupferstichkabinett.

#### Ausstellung im Kunstmuseum Winterthur

Das Kunstmuseum Winterthur zeigt bis 25. Februar 1968 eine Ausstellung *Von Toepffer bis Hodler – Die Schweizer Zeichnung im 19. Jahrhundert*.

#### Ausstellung im Kunstgewerbemuseum Zürich

Das Kunstgewerbemuseum Zürich veranstaltet in Zusammenarbeit mit der Allgemeinen Plakatgesellschaft eine Ausstellung *Schweizer Plakate 1967*. Sie dauert noch bis am 11. Februar 1968.

#### VGB-Fachtagung «Müllverbrennung»

Die Vereinigung der Grosskesselbesitzer e.V. (VGB), Essen, veranstaltet eine Fachtagung «Müllverbrennung». Sie findet statt: Am 9. Februar 1968 in Hamburg (Festsaal des Hotels Norge, Schäferkampsallee 49); am 16. Februar 1968 in München (Vortragssaal II des Deutschen Museums); am 23. Februar 1968 in Düsseldorf (Haus der Wissenschaften, Kongressaal, Palmenstrasse 16). Im Programm stehen Vorträge von namhaften Spezialisten auf dem Gebiet der Müllverbrennung. Teilnehmergebühr 40 DM für Angehörige von VGB-Mitgliedswerken, 60 DM für alle übrigen Teilnehmer. Anmeldungen *sofort* an die Vereinigung der Grosskesselbesitzer e.V., D-4300 Essen, Postfach 1791.

#### Ausstellung wissenschaftlicher Instrumente, Manchester 1968

Unter dem Namen LABEX Northern 1968 wird vom 19. bis 23. Februar 1968 in Manchester eine Ausstellung für wissenschaftliche und labortechnische Instrumente, Apparate und Materialien abgehalten. An der Ausstellung nehmen mehr als 80 Firmen aus allen Gebieten Grossbritanniens teil. Sie werden unter anderem ihre neuesten Erzeugnisse zeigen, die zwecks Nutzung moderner Labortechniken entwickelt wurden.

Parallel zur Ausstellung findet eine Vortragsreihe statt. Die acht Beiträge behandeln unter anderem folgende Themen: «Verunreinigung des Weltraums»; «Kristallstrukturuntersuchung mit Röntgenstrahlen» sowie «Die Probleme bei der Datenverarbeitung, die Maschinen-ausgangsinformation auf das menschliche Begriffsvermögen abstimmen». Weitere Auskünfte erteilt: UTP Exhibitions Ltd., Racquet Court, Fleet Street, London, E.C. 4.

#### Lehrgang «Technisch-wirtschaftliches Konstruieren»

Die Fachgruppe Konstruktion im Verein Deutscher Ingenieure (VDI) führt einen Lehrgang zum Thema «Technisch-wirtschaftliches Konstruieren» vom 6. bis 8. März 1968 in der Staatlichen Ingenieurschule für Bau- und Maschinenwesen, Konstanz, Braunergerstrasse 55, durch. Ursprünglich war der Termin für diesen Lehrgang vom 12. bis 14. Februar 1968 vorgesehen. Weitere Auskünfte erteilt: VDI-Bildungswerk, D-4000 Düsseldorf 1, Postfach 1139.

#### Vortragskalender

Montag, 5. Februar. Holzwirtschaftliche Kolloquien an der ETH. 16.00 h im Hörsaal I des Maschinenlaboratoriums, Sonneggstrasse 3, Zürich. Dr. L. Futó, ETH, Zürich: «Mikrozugfestigkeit von Holz».

Montag, 5. Februar. Seminar über technische Physik an der ETH. 16.15 h im Vortragssaal des Institutes für Technische Physik, ETH-Aussenstation Hönggerberg. A. Greuter, dipl. Ing., ETH, Zürich: «Einige Überlegungen über den Aufbau und die Realisierungsmöglichkeiten von elektronischen Kleinuhren».

Montag, 5. Februar. Technische Gesellschaft Zürich. 20.00 h im Haus zum Rüden, Limmatquai 42, 2. Stock. Forum-Gespräch, geleitet von Prof. Dr. M. Imboden, Basel: «Führung in der Forschung».

Montag, 5. Februar. Geologische Gesellschaft in Zürich. 20.15 h im grossen Hörsaal des Geologischen Instituts der ETH, Sonneggstrasse 5, Zürich, Eingang Clausiusstrasse. E. Scheller, dipl. Geologe, Zürich: «Geophysikalische Untersuchungen im Domleschg».

Montag, 5. Februar. Studiengesellschaft für Personalfragen. 20.15 h im Bahnhofbuffet I. Klasse, 1. Stock, Zürich-HB. H. Lindemann, Schweiz. Bankgesellschaft, Zürich: «Das Bild der zukünftigen Automatisierung in der Datenverarbeitung. Auswirkungen auf Qualifikationen und Zahl der Angestellten».

Montag, 5. Februar. Kunstverein St. Gallen. 20.15 h in der Aula der Handelshochschule. Dr. H. Holz, Kunstschriftsteller und Kunstkritiker: «Raum und Materie als ästhetische Grundkategorien».

Dienstag, 6. Februar. Schweiz. Vereinigung für Operations Research. 16.15 h im Hörsaal I des Maschinenlaboratoriums der ETH, Sonneggstrasse 3, Zürich. Dr. W. Grassmann, Swissair: «Statistische Probleme bei der Messung von personellen Aufstiegschancen in Unternehmungen».

Mittwoch, 7. Februar. ETH-Kolloquium über Giessereiwesen usw. mit SVMT. 16.15 h im Hörsaal IV des Maschinenlaboratoriums der ETH, Sonneggstrasse 3, Zürich. PD Dr. W. Bollmann, Battelle-Institut und International Nickel: «Filme über Versetzungen in Metallen und Eigenschaften und Anwendung austenitischer Gusseisenwerkstoffe».

Donnerstag, 8. Februar. Mess- und Regelungstechnisches Seminar an der ETH, 17.15 h im Hörsaal VI des Maschinenlaboratoriums, Sonneggstrasse 3, Zürich. Panel-Diskussion: «Schwierigkeiten und Grenzen der Anwendung der Regelungstheorie in der Praxis».

Donnerstag, 8. Februar. Technischer Verein Winterthur und Sektion SIA. 20.00 h im Gartenhotel. Dipl.-Ing. A. Schwabe, TH Darmstadt: «Kunststoffe im Bauwesen».

Freitag, 9. Februar. Hydrobiol. Kommission der SNG und Schweiz. Vereinigung für Gewässerschutz und Lufthygiene. 16.00 h im Auditorium III des Maschinenlaboratoriums der ETH, Sonneggstrasse 3, Zürich. G. Huber, dipl. Ing., Gewässerschutzaamt des Kantons Wallis: «Die Verölungskatastrophe von Châteauneuf; Ursachen und Massnahmen zu ihrer Bekämpfung, sowie bisher erkennbarer Erfolg dieser Massnahmen».

Freitag, 9. Februar. Kolloquium für Technische Wissenschaften an der ETH. 17.15 h im Auditorium VI des Maschinenlaboratoriums, Sonneggstrasse 3, Zürich. Ghert Meier, dipl. Ing., Contraves AG, Zürich: «Die Hilfsenergieversorgung von gelenkten Raketen».

Samstag, 10. Februar. Antrittsvorlesung an der ETH. 10.15 h im Hörsaal III des Hauptgebäudes. PD Dr. R. Cairol: «La frontière de Martin dans la théorie probabiliste du potentiel».

Nachdruck von Bild und Text nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet.  
Redaktion: W. Jegher, A. Ostertag, G. Risch, M. Künzler; Zürich-Giesshübel, Staffelstrasse 12, Telefon (051) 23 45 07 und 23 45 08.

**Briefpostadresse: Schweiz. Bauzeitung, Postfach, 8021 Zürich**